

bb. 66. rendőrkézen a gépkocsitolvaj

1 pr/mm/zs/11 bs

1969. augusztus 11.

a 4. kerületben egy rendőrjárőr tettenérte balogh sándor 19 éves büntetett előéletű budapesti segédmunkást, amint a mártírok útján feltört egy lezártan parkoló személygépkocsit. balogh ellen őrizetbevétel mellett indítottak büntető eljárást.
/mti/

bb 69. időjárásjelentés

gk/um bs

1969. augusztus 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1969. augusztus 11-én, hétfőn 19 órakor:

Lassu melegedés

Várható időjárás kedd estig:

Időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan esővel, zivatarral. napközben kissé megélénkülő szél, a nappali fölmelegedés kissé erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 22-26 fok között. /mti/

- 40 -

19.10.10
19.10.10

2010
211

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. augusztus 12.

bb. 1. festmény képeslap újdonságok

1 tf/mm/zs/11 cz

1969. augusztus 12.

több újdonsággal gazdagította a képzőművészeti kiadó a postai képeslapok választékát: festmény-reprodukciókkal diszitett 18 féle lapot hozott forgalomba. csontváry, lotz károly, munkácsy, székely bertalan, benczur gyula, madarász viktor örökbecsű alkotásainak színes lenyomatát szerezhetik be a képeslapgyűjtők. /mti/

bb. 2. megszűnik az év végi szakmai gyakorlat a „régí típusu”, szakközépiskolák negyedik osztályaiban - szabályozták a szakközépiskolai tankönyvek kiadását - miniszteri utasítások a szakközépiskolákra

1 zsu/gk/11 zs cz

1969. augusztus 12.

a művelődésügyi miniszter több, a szakközépiskolákra vonatkozó utasítást adott ki. egyebek közt elrendelte a „régí típusu”, - az 1961-es törvény alapján szervezett - szakközépiskolák negyedik osztályaiban az év végi gyakorlatok megszüntetését. ezekben az osztályokban az érettségit megelőzően eddig két hét szakmai gyakorlat volt kötelező. az év végi gyakorlat miatt azonban a tanulóknak túlságosan rövid idő állt rendelkezésére, hogy felkészüljenek az írásbeli érettségi vizsgákra, s a gyakorlatok rövidségük miatt sem hozták meg a kívánt eredményt.
/folyt.köv./

- 1 -

211
2020
211

bb. 2./ megszűnik ... folyt./ 11

a miniszteri utasítás szerint az 1969-70-es tanévtől kezdve a régi típusú szakközépiskolák negyedik osztályaiban ott sem kell megtartani az év végi gyakorlatot, ahol azt az érvényben levő óraterv kimondja. a szakközépiskolák igazgatóinak gondoskodniuk kell arról, hogy a tantervben előírt év végi gyakorlatok anyagát a tanulók már az évközi gyakorlatokon elsajátítsák.

miniszteri utasítás jelent meg a szakközépiskolás tankönyvek kiadásának szabályozásáról. a miniszteri könyvek nagy része a gyors technikai fejlődés miatt elavult, illetve pedagógiailag sem eléggé korszerű. ezért a szakközépiskoláknak folyamatosan új tankönyveket adnak ki, illetve a régieket átdolgozzák.

az utasítás előírja, hogy a szakmai előkészítő, valamint a szakmai elméleti és gyakorlati tárgyak tankönyveinek kiadásáról külön tanösvénykiadási tervet kell készíteni két éves időtartamra. a terveket az országos oktatási tanács hagyja jóvá.

a tankönyvek szerzőinek körét szélesíteni kell, s ahol lehet, pályázat útján kell kiválasztani és megkeresni az alkalmas szerzőket.

a miniszteri utasítás elrendeli, hogy négy hónapon belül az illetékesek terjesszék elő az országos oktatási tanácsnál az 1971-72-re szóló szakközépiskolai tankönyvkiadási tervet./mti/

--

bb. 3. magyar műszaki napok külföldön

1 tz/gk/10/11 bs

1969. augusztus 12.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének szervezői nyomdába küldték a külföldi magyar és a budapesti idegen műszaki-tudományos hetek előadásainak szövegét.

az idén ősszel a magyar műszaki szakemberek részvételével négy országban rendeznek magyar tudományos és műszaki napokat, míg budapestre két ország szakemberei látogatnak el hasonló céllal.

az első ilyen esemény színhelye csehszlovákia lesz. szeptember 29 és október 3 között prágában husz, október 6 és 10 között pedig pozsonyban tizennyolc magyar előadás hangzik majd el. mindkét városban előadást tart kiss árpád miniszter, az omfb és a mtesz elnöke is.

/folyt.köv./

st

- 2 -

bb. 3./ magyar folyt./ 11

október 6 és 18 között moszkvában, kijevben és leningrádban „mutatkozik be„ a magyar műszaki tudomány. moszkvában és leningrádban 11, kijevben 10 előadás ad majd képet a magyar műszaki-tudományos élet színvonaláról.

az október végén bécsben tartandó tudományos és műszaki napok fővédnöke dr. lévárdi ferenc nehézipari miniszter lesz. ezeken a napokon a collegium hungaricum helyiségében husz előadás ismerteti a magyar kőolajipar és gépipar, műszeripar és vegyipar és a kibernetika új eredményeit.

a külföldi magyar műszaki napok 101 sorozata szófiában zárul november 24 és december 3 között. itt a bolgár partnerek kívánságára 31 problémakörből adnak beszámolókat a magyar szakemberek.

a külföldiek első őszi viszontlátogatása alkalmával október 6 és 16 között a holland műszaki élet reprezentánsai tartanak előadássorozatot a budapesti technika házában. a huszonnyolc előadás és a párhuzamosan rendezendő kiállítás tematikája a műszaki tudományok rendkívül széles körét öleli fel.

október utolsó és november első napjaiban olasz műszaki hét lesz budapesten. az olasz szakemberek az elektrotechnika, az elektronika, a műanyag- és vegyipar, valamint a csomagolás-technika kérdéseiről 30 előadást tartanak.

a csehszlovákiai és a bécsi magyar, valamint a budapesti holland és olasz műszaki napok szervezésében tevékeny részt vesz a magyar kereskedelmi kamara is. a moszkvai, a kijevi és a leningrádi magyar műszaki napok rendezésében az ottani testvérintézmények, a szófiai előadássorozat lebonyolításában pedig a magyar és a bolgár „omfb„ valamint a bolgár „mtesz„ is közreműködik./mti/

--

bb. 6. kiállítóterem nyílik vácotton

vid gö/ká/11 bs

1969. augusztus 12.

évtizedek óta üresen állt vácotton egy 1792-ben épült műemlékké nyilvánított görögkeleti templom. a barokk stílusú, homlokzati tornyos, egyhajós épületet a városi tanács megvásárolta a görögkeleti egyháztól. az országos műemléki felügyelőség támogatásával felújították a romos épületet és kiállítóteremmé alakították át. felavatására augusztus 20-án kerül sor, amikor is a kiállítóteremben 25 képzőművész alkotásait, - festményeket, grafikákat és szobrokat mutatják be./mti/

--

st

- 3 -

bb. 4. félpanzió, diétás ételek a turistaházakban

i pá/pá/1e/1l bs

1969. augusztus 12.

az utóbbi hónapokban örvedetesen fejlődött az országban működő mintegy ötven turistaház éttermi szolgáltatása. jó ötletnek bizonyult, hogy a turistaházak konyhái főleg házas kisvendéglői ételeket főznek. az éttermi forgalom az év első felében annyi volt, mint tavaly egész évben.

most tovább bővítik a szolgáltatásokat: rövidesen bevezetik a turistaházakban a félpanziós rendszert, s néhány helyen - így például paradon, diétás ételek között is válogathatnak majd a vendégek.

a beruházási program során új konyhaépületet emelnek a látogatottabb gézaházi turistaház mellé. ugyancsak növelik a telt-kibányai turistaház éttermét és raktárhelyiségét is, míg a bükk kedvecnc kirándulóhelyén hollóstatón most fejezték be az új konyha és étterem építését.

a turistaellátó vállalat az év hátralévő részében hárommillió forintot fordít különböző konyhai és éttermi felszerelések vásárlására. /mti/

--

bb. 8. a műemlékek orvosa - szombathelyen dolgozik a dunántul egyetlen aranyozó mestere

vid ká/1l cz

1969. augusztus 12.

herendi károly aranyozó kisiparos szombathelyi műhelyében amottak, évszázados fából készült szobrok, aprólékossággal megmunkált képkeretek várnak, gyógyulásra, a dunántulon egyedül herendi mester műveli ezt a szakmát, amelyhez többek között aranyfüstre, külföldi eredetű festékekre, különleges kiképzésű szerzőkre, műszerekre van szükség. a közelmúltban restaurálta a 300 éves peresznyei és gyalócai templom oltárait, a soproni evangélikus templom értékeit, a sárvári nádasy vár ocskay-szekrényét és a szombathelyi ferences templom oltárait. herendi károly gondoskodik arról, hogy vele ne haljon ki az aranyozó mesterség: fiát tanítja meg e sokrétű szakmára. /mti/

--

- 4 -

bb 5. ismét megrendezik a tihanyi köcsögvásárt

i sz/j/um 1e bs

1969. augusztus 12.

a népművészeti és háziipari vállalat régi, népszokás számba menő eseményt elevenít fel azzal, hogy tihanyban ismét megrendezi a köcsögvásárt. ez az idegenforgalmi nevezetességnek számító esemény tavaly csak néhány napig tartott, de sikere nyomán az idén már tíz napon át - augusztus 14-től 24-ig - zajlik majd a vásár. színhelye a népművészeti tájház udvara, a szabadtéri múzeum melletti térség, továbbá a fazekasház udvara lesz, ahol a kiállítók sokféle cserépedényt és más népművészeti ajándéktárgyat mutatnak be. itymódon a köcsögvásárt lényegében nagy szabású ajándékvásárrá fejlesztik. külön érdekességnek szánják, hogy a fazekasház udvarán megismerhetik az érdeklődők a korongolás munkafolyamatát, művészetét is. /mti/

--

bb 7. emlékművet állítanak az első magyar bányamérnöknek - földalatti múzeum nyílik rudabányán

vid/ká/um cz

1969. augusztus 12.

az őszi hónapokban újabb idegenforgalmi látványossággal és ipartörténeti értékekkel gazdagodik rudabánya. a már meglévő és egyre nagyobb látványosságnak örfendő múzeum közepében a hazai érc és ásványbányászat fejlődését reprezentáló földalatti „kiállító csarnokot”, nyitnak. ehhez a közeli domboldalban tízenyolc méter hosszú főszállítóvágatot építenek és a táró két oldalában különböző munkahelyeket alakítanak ki. ezekben bemutatják mindazokat a bányaművelési eljárásokat, amelyeket az ország vas-és szinesérc, mangán, kaolin és kvarcit fejtesein eddig alkalmaztak. a főszállítóvágat bejárata előtti kis parkban szabadtéri múzeumot rendeznek be. itt helyezik el az első magyar bányamérnök mikoviny sámuel portréjával díszített emlékművet. a szabadtéri múzeumban kiállítják - többek között - azt a z első gőzmozdonyt, amely 1880-ban sajkazinc és rudabánya között közlekedett, a sárospataki malomkőbánya hajdani homokörülő malmát, valamint az ércbányászatban eddig használt összes csillletipusokat. az ország első földalatti bányászmuzeumát októberbén avatják fel. /mti/

ll

--
- 5 -

bb. 9. megszelídítették a „vizek farkasát,,

vid ká/11 cz

1969. augusztus 12.

érdekes biológiai kísérletet hajtottak végre a mecseki állatkert szakemberei: megszelídítették a „vizek farkasát,, - a vidrát. hazai folyóink és tavaink legvérengzőbb ragadozóállata ez, amely nemcsak táplálékszerzés céljából pusztítja a nalakát, hanem gyakran szenvedélyből is gyilkol. éppen a vad természete miatt sorolják a megszelídíthetetlen állatok közé és valóban: képtelen elviselni a fogságot, rövid idő alatt elpusztul. magyarország állatkertjei közül jelenleg egyedül a mecseki-ben él vidra, mégpedig immár öt esztendeje, tehát véglegesen otthonra talált itt. a „luli,, névre keresztelt állat megszelídítése tökéletes sikerrel járt. hívásra odamegy a gondozójához, kezéből eszik s végrehajt egyszerűbb feladatokat, sőt rendkívüli fogékonyságot tanúsít a különféle játékok, mutatványok iránt.
/mti/

..

bb. 10. felemelte a legfelsőbb bíróság a hajduhadházi új barázda tsz gazdasági bírságát

1 ms/gk/zs/11 bs

1969. augusztus 12.

Mint a sajtó annak idején hírt adott róla, a hajduhadházi új barázda mezőgazdasági termelőszövetkezet jogszabályba ütköző módosításmunkásokat toborzott, az alkalmazottként szerződötött munkásokat a szövetkezet égisze alatt továbbította munkaerőhiányt küzdő budapesti vállalatoknak, s ezzel a tevékenységével ellenszolgáltatás nélkül nagy összegű - több mint egymillió forintot - meg nem engedett haszonra tett szert.

A debreceni megyei bíróság e tevékenységért a szövetkezetet egymillió forint gazdasági bírsággal sújtotta. az elsőfokú bíróság döntésében megállapította, hogy a vállalkozási szerződések feltünteti szerződések valójában szintelt szerződések voltak, amelyek csupán a hatósági jogkörbe utalt munkaerőközvetítést palástolták, busás ellenszolgáltatás fejében. az ilyen ellenszolgáltatás fejében végzett munkaerőközvetítés nem egyeztethető össze sem a jogszabályokkal, sem a szocialista szövetkezeti elvekket.

A legfelsőbb bíróság ügyészi óvás és a szövetkezet felülbizése folytán foglalkozott az ügyel és a gazdasági bírság összegét 1,200,000 forintra emelte. a legfelsőbb bíróság a végzés indoklásában kifejtette, hogy a gazdasági bírság összegét úgy kell meghatározni, hogy meghaladja a jogszabály-ellenesen elért előnyt, illetőleg az okozott kár összegét, és csak különös méltánylást érdemlő esetben van helye ennél kisebb összegű bírság megállapításának, vagy a bírság mellőzésének./mti/

- 6 -

bb. 11. „magyar,, idegenforgalom - öt év alatt megnégyszereződött a külföldről hazalátogató magyarok száma

1 pr/ma/gk/zs/11 bs

1969. augusztus 12.

öt esztendő alatt megnégyszereződött a külföldről hazalátogató magyarok száma: 1965-ben huszezer, 1968-ban hetvenezer külföldön élő magyar kereste föl az óhazát, az idén pedig - az eddigi jelentkezések és fogalmi adatok alapján - több mint nyolcvanezres „magyar,, idegenforgalom számolnak. a magyarok világszövetségének statisztikái szerint a rokonlátogatók legtöbbször az nszk-ból, az egyesült államokból, kanadából és ausztráliából érkeznek. a szövetség egyébként évről évre szélesíti kapcsolatait a külföldi magyar szervezetekkel: az idén már husz ország 120 magyar-egyesületével tartanak hivatalos kontaktust. a bővülő kapcsolatok alaposan megnövelték a szövetség levélforgalmát is - címükre csupán az idén több mint tízezer levelet kézbesített a posta. írják többnyire a hazalátogatás körülményeiről, formáságairól érdeklődnek, de nagyon sokan kérnek magyar nyelvű könyveket, újságokat, különböző kiadványokat is. gyakran előfordul, hogy idegenbe szakadt hazánkfia régi iskolájáról, volt munkahelyéről, kedvenc színészéről, vagy éppen egy népszerű sportegyesületről tudakozódik.

a hazalátogatók számára gazdag programról gondoskodik magyarok világszövetsége. segít az egykori élmények, régvolt személyes benyomások felidézésében, ugyanakkor az íbusz segítségével arra is lehetőséget teremt, hogy a vendégek megismerkedhessenek hazánk legújabb létesítményeivel, részt vegyenek a látványos szegedi szabadtéri játékokon, a szombathelyi savaria-napokon, a soproni ünnepi heteken, vagy a messzeföldön híres hortobágyi lovasjátékokon.

a szövetség illetékeseit egyébként nagyszabású terv foglalkoztatja: 1970-ben várhatóan százezer külföldön élő magyar részvételével - világtalálkozót szerveznek. -

a program előkészítéséhez, kidolgozásához hamarosan hozzálatnak, s a részvételi felhívást a tervek szerint még az idén ősszel szétküldik a különböző utazási irodáknak, külföldi magyar egyesületeknek./mti/

..

- 7 -

bb 12. vállalati véleménykutatás a gazdasági helyzet várható alakulásáról

1 sl/tm je bh bs

1969. augusztus 12.

a gazdaságkutató intézet több intézmény bevonásával mintegy 1.400 ipari, építőipari, bel- és külkereskedelmi, illetve termelőeszköz-kereskedelmi vállalat véleménye alapján felmérést készített a gazdasági helyzet 1969-70-ben várható alakulásáról. az önálló vállalati tervezés teszi szükségessé, hogy a párt - és állami szervek, s a vállalatok is kellő időben megismerjék az ipar és a kereskedelem elképzeléseit, ezeket figyelembe vegyék mind a népgazdasági tervek és a közgazdasági szabályozók kidolgozásánál, mind a vállalatok közötti tárgyalások előkészítésekor. hasonló véleménykutatást első ízben tavaly készített a gazdaságkutató intézet, s az összesített adatok megközelítően egybevágóan a gazdasági élet alakulásának ideai első félévi tapasztalataival.

az 1969-70-re vonatkozó vállalati elképzelésekről augusztus végéig érkeznek a válaszok az intézethez. ezekből képet kapnak arról, hogy például az ipari vállalatok milyen mértékben akarják növelni termelésüket, milyen változást várnak az értékesítés megosztásában, a készletek alakulásában, milyen árváltozással számolnak, milyen mértékben akarják módosítani a létszámot, a dolgozók jövedelmét. a fogyasztási iparcikkek gyártó vállalatok arra is választ adnak, hogyan szándékoznak bővíteni termékeik választékát. a bel- és külkereskedelmi vállalatok a forgalom várható alakulásáról, illetve megosztásáról fejtik ki elképzeléseit. előfordulhat, hogy például a fogyasztási cikkek gyártó ipar értékesítési és a belkereskedelem hazai beszerzési tervei eltérnek egymástól, ez esetben mód van arra, hogy a két szektor vállalati egyeztetések elképzeléseiket.

a vállalati vélemények alapján szeptemberben az ország vezető szervei részére összesítést készítenek, ugyanakkor az anyagot a vállalatok rendelkezésére is bocsátják, éppen az említett célből. az év végén a teljes anyagot elemezve és értékelve füzet alakban is kiadja a gazdaságkutató intézet./mti/

bb 13. kétszáz ezer pecsenyekacsa bányagödrökben

vid-kz/mné ká bh -cz

1969. augusztus 12.

ötletesen hasznosítja a sárszentmihályi állami gazdaság a területén lévő bányagödröket: a vízzel feltöltődött mélyedésekben kacsafarmot rendezett be. a gödrök környéke kora tavasztól késő őszig fehérlik a rengeteg szárnyastól. kétszáz ezer pecsenyekacsa nevelkedik itt ideális körülmények között. az állami gazdaság az az idén tízmillió forint bevételre számít, s ebből 1,2 millió forint lesz a tiszta haszon. a kacsák 90 százalékát exportálják. eddig százezer darabot szállítottak el, kifogástalan minőségben. a kedvező tapasztalatok alapján az állami gazdaság jövőre bővíti a kacsatenyésztést, fél millió szárnyast nevel majd a bányagödrökben./mti/

8.25 bh

-8-

bb 14. magyar kukoricák sikere az ndk-ban - két keszthelyi fajtát ismert el a német minősítő tanács

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

két új keszthelyi kukoricafajtát ismert el és javasolt meghonosításra az ndk fajtamínősítő tanácsa. a georgikon t 250-es és a georgikon t 302-es számmal jelzett fajták kipróbálására az 1966-ban kötött magyar-német tudományos együttműködés keretében került sor. a keszthelyi agrártudományi főiskola javaslatára a két hibridet nagyüzemi méretekben is vizsgáztatták. az eredmény várakozáson felüli volt, az összehasonlító kísérletekben valamennyi eddig termesztett riválisát legyőzte a két magyar fajta.

a georgikon t 250-es korai kukorica a hazánknál hűvösebb éghajlati viszonyok között is biztonságosan terem. a keszthelyi növénynevelők a lófogu és a sima szemű fajták többszörös keresztezésével hozták létre. gépi művelésre is kiválóan alkalmas. a georgikon t 302-es fajta sűrű kukorica, amely zöld tömeg hozamával előzte meg német vetélytársait.

mindkét kukorica elismerése, azon túl, hogy tovább öregbíti a magyar növénynevelők hírnevét, jelentős népgazdasági hasznot hoz. az ndk hűvös éghajlatu vidékei ugyanis alkalmasok a vetőmag előállítására. így az elismerés egyben azt jelenti, hogy a georgikon kukoricákból a szaporító anyagot Magyarországról rendelik./mti/

--

bb 15. új szövőde - termelékenyebb munka baján

vid/ká kz bh -cz

1969. augusztus 12.

a „megfiatalodott”, bajai finomposztó vállalat új szövődejében termelékenyebb a munka. a tágas, tiszta és világos csarnokban - korszerűbb technikai feltételek mellett - kedvezően alakul a termelés. az üzembehelyezés óta eltelt egy hónap alatt a termékek mennyiségével és minőségével is elégedettek a szakemberek. itt szövik a hazai és külföldi piacon kedvelt színes takarókat. a színben és mintázásban is különböző plédékből az idén egymillió négyzetméternyit gyártanak. a gyapju, illetve a műszál keverékből szőtt, pillekönnyű takarókat szinte a világ minden tájára szállítják, még a gyapjutermelés őshazájában, Angliában is nagy kereslete van./folyt. köv./

8.40 bh

- 9 -

8.25
9.40 Dm

bb 15./ új szövöde... 1. folyt./ bh

a gyár lépést tart a divattal: keresletnek megfelelően formátja, mintázza színezi a takarókat. olykor 40-50 féle színárnyalatot is alkalmaznak. a skótoknak például skótkockás rojtoskendőt készítenek, az afrikaiak egyszínű - ezüstszürke, zöld, bordó, és kék - görögmintás szélű takarókat rendeltek. a méretek is változóak, legnagyobb pléddel a svédek szeretnek takarózni. negyedévenként összesen mintegy 40 ezer különböző méretű, színű bajai takarót exportálnak./mti/

--

bb 16. gázpárna a kőolajtárolók nyomásnövelésére

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

a másodlagos olajtermelés hatásosnak ígérkező módszerének ipari alkalmazását kezdték meg a bázakerettyei olajmező térségében. a természetes hozamapadás következtében ugyanis a kőolajtároló kőzetek rétegnomása is csökken, s az így visszamaradó, de jelentős mennyiségű kőolajat csak másodlagos eljárással lehet felszínre hozni. több kísérletsorozat után most a gázpárnás kiszorításos módszert alkalmazzák a kőolajtároló kőzetek rétegnomásának növelésére, illetve a csökkenés ellensúlyozására. az eljárás: a mélyszinti szénhidrogénkutatás során a bázakerettyei térségben feltárt, 82 százalék széndioxidot tartalmazó földgázt sajtolják vissza azokba a rétegekbe, amelyek a kőolajat tárolják. a besajtott gáz mintegy nagynyomású párnát alkotva növeli a rétegnomást, kiszorítja az olajat a kőzet pórusaiból és így az kitermelhetővé válik./mti/

--

10.15 bh

- 10 -

10¹⁰
10¹⁰

bb 17. miért késedelmes az ügyintézés? - végrehajtó bizottsági ülés pestlőrincen

t gj/+s zs cz

1969. augusztus 12.

a panaszok és a közérdekű bejelentések intézését vizsgálta keddi ülésén a xviii. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. tanácstagokból szervezett ideiglenes bizottság terjesztett elő jelentést vizsgálati tapasztalatairól, s ebben megállapította: egyes szakigazgatási szervek - köztük főként az építési és közlekedési osztály - gyakran túllépi az ügyintézésre megszabott 15, illetve 30 napot. közrejátsszik ebben az a sűrűn előforduló adminisztrációs hiba is, hogy a panaszokat közérdekű bejelentéseknek, a közérdekű bejelentéseket pedig panaszoknak minősítik. így azután az ügyiratok a kelleténél jóval tovább és hosszabb útvonalon vándorolnak, míg eljutnak az illetékes szakemberhez.

a pestlőrinci tanácsnál egyébként - a főváros többi kerületéhez hasonlóan - a legnagyobb ügyfélforgalmat az építési és közlekedési osztály bonyolítja le: itt fordul meg az összes ügyfélnek körülbelül háromnegyede. általános tapasztalat, hogy az ügyfelek tekintélyes hányada információért, az építésügyi előírásokra, az érvényes jogszabályokra vonatkozó felvilágosításért keresi meg az építési és közlekedési osztályt.

ezért a tanácstagok bizottság kezdeményezésére a végrehajtó bizottság úgy döntött: a jövőben az osztály ügyfeleit ugynevezett ügyeletes építési szakember fogadja majd, aki - a szükséges intézkedéseken túlmenően - megfelelő információkat is tud adni az ügyfeleknek./mti/

--

bb 18. új gyümölcs tároló és hűtőház zalában

vid/-s ká cz

1969. augusztus 12.

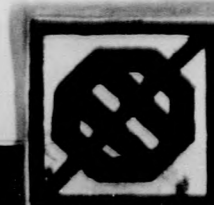
a zala megyei baki állami gazdaság gutorföldi központi gyümölcsstermelő körzetében az építők kedden átadták a gazdaság új gyümölcs tárolóját. a létesítmény egy 400 vagonos átmenő tároló raktárból és egy 200 vagon gyümölcs tárolására alkalmas hűtőházból áll. a hűtőházban és a raktárban megkezdtek a különböző berendezések szerelését. a gazdaság 1500 hold ültetvényéről az idén 1000 vagon termést vár, amiből 770 vagon az alma. a nagy gyümölcsstermés egy részét már az új hűtőházban tárolják. rövidesen átadják a zalaegerszegi állami gazdaság bakihoz hasonló nagyságú raktárát és hűtőházát is./mti/

--

10.55/-s

- 11 -

1058
1100



bb 19. a tanácsi vállalatok piaci kapcsolatairól tárgyalt a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

a tanácsi irányítás alá tartozó iparvállalatok piaci kapcsolatait vizsgálta keddi ülésén a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága. a termékforgalmazás új rendszerétől jobb árürelátást vártak, de ez csak részben valósult meg - állapította meg végrehajtó bizottság. a nagykereskedelmi vállalatok monopolisztikus helyzete, a termelő vállalatok kezdeményező készségének hiánya gátolja az árürelátás és a választék bővítését.

a piaci kapcsolatok elsősorban az építőanyagiparban és a ruházati iparban szélesedtek ki. a termelő vállalatok szinte az ország minden építőanyagkereskedelmi vállalatával kapcsolatot tartanak. erősödött a kereskedelmi tevékenység a külfölddel is, főképpen a ruházati és a bútorgyártásban. a zala és a kanizsa bútorgyárak termékei a keresett cikkek közé tartoznak a cseh-szlovák, a lengyel és a szovjet üzletekben.

az egyes, keresett cikkek gyártását és egyben az ellátást sokhelyütt akadályozza a helytelen készletgazdálkodás./mti/

--

bb 20. négy falu bucsuztatta az iskolaigazgatót

vid ká bh -cz

1969. augusztus 12.

négy vas megyei falu, rátót, gasztony, vasszentmihály és nemesmedves lakossága bucsuztatta molnár alajost, a község általános iskolájának igazgatóját, nyugalmabavonulása alkalmából. az idős pedagógus 40 évi munkásság után bucsuzott a katedrától. a négy kis faluban a legidősebbek kivételével szinte minden lakos tanítványa volt./mti/

--

12.00 bh

- 12 -

12.00 bh
Böcs DM

bb 21. „bcm-miniváros,, siklóson

vid ká bh -cz

1969. augusztus 12.

a siklósi vár szomszédságában, a község most bontakozó modern negyedében épül a leendő beremendi cementmű „minivárosa,,. a gyáróriás dolgozóinak egy része ugyanis a várossá fejlődés útján járó, s kommunális ellátottság szempontjából sokkal előnyösebb helyzetben lévő siklóson él majd. csupán műszakra járnak át a közeli beremendre. az ötszintes épületeket nagypanelekből szerelik össze. ezek lesznek siklós legmagasabb háza. az első épületet a jövő év tavaszán adja át a kivitelező baranya megyei építőipari vállalat. az új lakótelepet átmenetileg a bcm szálló-negyedeként használják a beruházók. itt helyezik el ugyanis a nagy számban érkező külföldi szerelőket. a cementmű felépítése után összesen kétszázötven család foglalja majd el a környéket, új otthonokat./mti/

--

bb 22. napirenden a tsz területi szövetségek munkája - ülést tartott a szolnok megyei tanács vb

vid/ká bh-cz

1969. augusztus 12.

a nagykunsági, valamint a középtiszavidéki és járszági mezőgazdasági tsz-ek területi szövetségeinek munkáját, a tanácsok és a szövetségek kapcsolatát tárgyalta meg keddi ülésén a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága. a jelentés megállapította, hogy a tsz szövetségek a megalakulásuk óta eltelt csaknem két év alatt mind eredményesebben, a jóváhagyott alapszabályoknak megfelelően működnek. a nagykunsági tsz-ek területi szövetségének küldöttgyűlése 22 fontos témát, többek között a tsz tagok szociális, kulturális helyzetét, az önálló vállalati gazdálkodást, az értékesítési szerződés kötéseket vitatta meg. az elnökség megtárgyalta a kiskörei vízellátó öntözőrendszeréből adódó feladatokat, az üzemi állatorvosi rendszer létrehozásának tervét, valamint a megye ötéves távlati fejlesztési programját. középtiszavidéki és a járszági tsz-ek szövetségének közreműködésével a 62 tagszövetkezet évi bruttó termelése már meghaladja a 2 milliárd forintot. a vb megállapítása szerint az eddiginél hatékonyabb együttműködés szükséges a területi szövetségek, valamint a járási és városi tanácsok között. helyesnek ítélte azt az elgondolást, hogy a tsz-ek önszervezési alapot hozzanak létre, a területi szövetségen belül./mti/

--

12.10 bh

- 13 -

12.10 bh
Böcs DM

bb 23. kiegyensúlyozott vas megye fejlődése - Ülést tartott a megyei tanács vb

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

a tanácsi gazdálkodás első félévi eredményeit vitatta meg keddi ülésén a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. többek között megállapították: a megye fejlődése kiegyensúlyozott. a helyiipari vállalatok termelési értéke az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva 6,2 százalékkal emelkedett. a piaci kapcsolatok bővültek, a külkereskedelmi értékesítés az előző évinek több mint kétszeresére nőtt. befejeződött az új nyomda építése, s a jövő hónapban átadják az új patyolat vállalatot. megállapodtak a budapesti egyesült gyógyszer és tápszergyárral, hogy körmenden, fióközemet létesít. komoly hibaként említették, hogy a vállalatok nagyobb részénél csökkent a termelékenység, ami főleg a műszaki szervezés hiányosságából, a kedvezőtlen termékösszetételből, s a nagyfokú munkaerőmozgásból adódik.

a megyében jelentős mértékben bővül a szolgáltató hálózat. új szolgáltatóházak épülnek sárváron, cellőmőlkön, szentgottárdon és nádasdon. elkészült a gyöngyösfalui vízmű első szakasza, rum, bük, velem községekben építik a törpevízművet, körmenden a víztornyot. szombathelyen az új gázmű építésével átmenetileg megoldották a gázellátást. a vb felhívta a figyelmet arra, hogy az áruellátásban a hiánycikkek száma nem csökkent, az áruválaszték nem kielégítő, s egyes termékeknél indokolatlan áremelkedés tapasztalható.

javult az egészségügyi, kulturális ellátás. jó ütemben halad a megyei kórház felújítása, megkezdődött a körmendi kórház rekonstrukciójának előkészítése. a megyében három, száz férőhelyes óvoda, a megyei könyvtár, és hét művelődési ház épül. nagy elismeréssel szóltak a vb ülésen arról, hogy a lakosság az első félévben összesen 13.4 millió forint értékű társadalmi munkával járult hozzá a fejlesztési tervek megvalósításához./mti/

--

bb 24. új tejüzem szegeden - Ülést tartott a csongrád megyei vb

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

a csongrád megyei tanács vb keddi ülésén többek között megállapította, hogy az elmúlt években sokat javult a városok és falvak tej- és tejtermék ellátása. a helyi tejjipari vállalat a harmadik ötéves terv időszakában megkésztette a tej felvásárlásának mennyiségét. az idén fél év alatt annyi tejet vett át, mint 1965-ben háromnegyed év alatt./folyt. köv./

- 14 -

12.30 bh

1248
Bos DM

bb 24. / új tejüzem...1. folyt./ bh

a két-három évvel ezelőtti 40 félé tejtermék helyett 80 félé hoznak forgalomba. a megfelelő mennyiségű készletek és a nagyobb választék érdekében bevezették, hogy a boltok a szavatossági időn belül árszankció nélkül visszarúzhatnak. így mindig friss áru kerül fogyasztókhoz. a vállalat ösztönzi és segíti a tsz-eket a tejtermékek helyi előállításában. így például a Mindszenti tiszavirág tsz-ben nagy keresletnek örvendő csomagolt tejfölt és túrót készítenek. legközelebb a csanádpalotai haladás tsz-ben indul meg a gyártás.

a vb ülésen megállapították, hogy szükség van a megye tejfeldolgozó üzemének további bővítésére. szegeden még az idén új tejüzemet adnak át rendeltetésének, így a városban a jelenlegi napi 30.000 liter helyett 100.000 liter tejet tudnak majd feldolgozni. sürgették, hogy szentesen is építsenek hasonló kapacitású üzemet, mákon pedig egy új sajtérlelőt./mti/

--

bb 25. határidő előtt negyven millió forint értékű áruttermelt a debreceni konzervgyár

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

debrecenben 1966 januárjában kezdődött meg a harmadik ötéves terv egyik legnagyobb élelmiszeripari beruházása: a konzervgyár építése. az eredeti terv szerint az új gyár 1970-ben lépett volna a termelésbe, s ehelyett már 1969 nyarán dolgoztak az egyes üzemrészek. eddig összesen negyven millió forint értékű árut állított elő az új, még javában épülő debreceni üzem. a tervek szerint az év vége helyett már szeptember végén megkezdheti munkáját a hűtőtároló és a mirelitüzem is./mti/

--

bb 26. tsz strandfürdő nádudvaron

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

nádudvaron a vörös csillag termelőszövetkezet anyagi támogatásával elkészült a korszerű strandfürdő. a két kisebb medence mellett 33 méter hosszú, uszóversenyek lebonyolítására is alkalmas medencét építettek. a fürdőt a vörös csillag termelőszövetkezet üzemelteti és tartja fennt. környékét csinosítják, parkosítják./mti/

--

- 15 -

12.45 bh

1300
Bos DM

bb 27. időjárásjelentés

gk szb

1969. augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenté 1969. augusztus 12-én,
kedden 13 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmér-
séklet

az európai időjárás helyzet fő irányítója továbbra is az észak- és északkelet-európa fölött elhelyezkedő magasnyomású légköri képződmény. ennek áramlási rendszere egyrészt megakadályozza az óceáni levegő beáramlását a kontinens központi részei fölé, másrészt keleti oldalán hűvös levegőt szállít, kelet-európa és a fekete-tenger térségére.

házánkban hétfőn ismét változóan felhős és az évszakhoz képest hűvös időjárás volt. a legtöbb napsütést, 10-12 órát az északnyugati megyék kapták, míg az ország többi részén általában csak 4-8 órán át sütött a nap. a déli óráktól többfelé esett az eső, és néhány helyen zivatar keletkezett. a lehullott eső mennyisége általában nem érte el a mérhető mennyiséget, de a zivatarok helyenként kisebb felhőszakadás és jég-eső kísérte. így például mezőhegyes 14, szeged 16 és hidasnémeti 20 millimétert jelentett. a hőmérséklet napközben 21-25 fokig emelkedett. ma hajnalra északkeleten 7-10, máshol 10-15 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán folytatódott a változóan felhős idő, néhány helyről esőt, egy-két helyről gyenge zivatart jelentettek.

budapestben hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 19.2 fok volt, 2.5 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapestn 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete sílfoknál 11 órakor 22 fok volt.

várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet, többfelé zápor, helyenként zivatar. mérsékelt, napközben megélénkülő délkeleti, déli szél. az éjszakai lehűlés gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb napnali hőmérséklet szerdán 23-28 fok között.

a duna vízállása budapestnél 219 centiméter. /mti/

--

13.00/szb

-16-

13⁰⁰ /szb
13⁰⁰ DM

bb 28. sajtótájékoztató a szlovák nemzeti felkelés 25. évfordulója alkalmából

t zsu/tm/-s zs cz

1969. augusztus 12.

kedden a csehszlovák klubban a csehszlovák nagykövetség és a csehszlovák kultúra sajtóértekezletet tartott a szlovák nemzeti felkelés 25. évfordulója alkalmából. jozef chabada, a csehszlovák nagykövetség első titkára méltatta a felkelés jelentőségét, amely - mint mondotta - a csehszlovák nemzeti és állami fejlődés új korszakának történelmi határköve. a szlovák nemzeti felkelésben nem csupán csehek és szlovákok, hanem szovjet és más népek fiai, így magyarok is részt vettek.

ezt követően levettették a nem felejtünk című dokumentumjátékot, és egy tájfilmet, amely közép-szlovákia természeti szépségeit mutatja be. /mti/

--

bb 29. művésztelep nyílt gyulán

vid-ká szb -cz

1969. augusztus 12.

a műemlékekben és természeti szépségekben gazdag gyulán nyári művésztelep nyílt. az ország különböző tájairól érkezett fiatal művészeket, illetve művészjelölteket kollégiumban helyezték el. a fiatal alkotók legtöbb rajza és festménye a középkori vár környékén, a várfürdő hatalmas parkjában és a körös parton készül majd. /mti/

--

bb 30. megfeszített munkát kíván a bőséges őszi termés betakarítása - ülést tartott a békés megyei tanács vb

vid-ká szb -cz

1969. augusztus 12.

kedden fejezték be a buza aratását békésben, s a megyei tanács vb máris újabb nagy munkáról, az őszi betakarításról, szántás vetésről tárgyalt keddi ülésén. ezen a tájon gazdag termést ígér a kukorica, a cukorrépa, a kender, a cirok. a bő termés betakarítása megfeszített munkát kíván. különösen a szállító brigádokra vár nagy feladat. az őszi talajjelőkészítés, a műtrágyázás és a lucernatelepítés már megkezdődött. az elkövetkező hónapokban csaknem negyedmillió holdon vetnek gabonát és egyéb növényt. /mti/

--

13.35/szb

-17-

13³⁵ /szb
14⁰⁰ DM

bb 31. szerdán indulnak utnak a jubileumi turázók - magyar-szovjet barátságtábor felsőtárkányban - uttörőváros zánkán

t pr/-gk zs bh -cz

1969. augusztus 12.

a közeljövő néhány jelentősebb nyári ifjúsági programjáról tájékoztatta az újságírókat kedden a kisz központi bizottságának duna-parti székházában verbal Lajos, a központi bizottság agit-prop. osztályának vezetője. előljáróban elmondotta, hogy a kisz fiatalok már eddig is igen sok érdekes nyári eseményen vehettek részt: 25 ezren tanultak, szórakoztak például a különböző vezető-képző táborokban s tízezrek töltötték el hosszabb-rövidebb időt a honismereti táborokban, az ifju képzőművészek találkozóján, a diákszinpadok vezetőinek megbeszélésein, az országjáró diákok találkozóin, vagy éppen az első ifjúsági kempingtalálkozóin.

a nyár még hátralevő néhány hetének legnagyobb szabásu programja szerdán kezdődik: az ország tizenkilenc megyéjéből, valamint a fővárosból utnak indulnak a kisz tanácsköztársasági jubileumi turáinak résztvevői. megyénként 25, budapestről 75 fiatal vág neki az egyenként csaknem 100 kilométeres utvonalaknak, hogy gyalogos turákon keressenek föl azokat a helyiségeket, amelyekhez az első magyar proletárállam 133 napjának egy-egy emlékezetes története fűződik. a turáknak öt végcélja van: salgótarján, kaposvár, tatabánya, szolnok és miskolc. az utvonalakon érintett megyék, járárok, városok és községek ifjukommunistái mindenütt ünnepélyesen fogadják a turázókat, s területük határáig együtt menetnek majd velük. a kiszabott távot minden csoport augusztus 18-ig teszi meg, az akció az öt városban kétnapos ifjúsági találkozói zárul. kaposváron a város vezetői fogadják a turázókat, s a latinka téren tartanak ünnepséget. a tatabányai fogadóünnepség programját népi táncosok bemutatói színesítik, szolnokon a régi sportpályán gyűjtött táborláz körül pinemik ki fáradalmakat a turázók, salgótarjánban szabadterei bált rendeznek, míg miskolcon filmbemutatóval várják az érkezőket.

augusztus 18-án magyar-szovjet barátságtábor nyílik felsőtárkányban. a népszerű, eger környéki üdülőhelyen 100 magyar és 100 szovjet fiatal lát vendégül egy hétre a kisz központi bizottsága. az ifjukommunisták azokból a magyar, illetve szovjet városokból, megyékből érkeznek, amelyek között már korábban kapcsolat alakult ki s hagyománya van a testvérmegye, testvérváros mozgalomnak. a közös táborozás a magyar és a szovjet fiatalok barátságának erősítését szolgálja, s alkalmat ad arra is, hogy még szorosabbra fűzzék a két ország különböző városai, intézményei fiataljainak, komszomolista és kisz-szervezeteinek kapcsolatait. a program összeállításakor a rendezők arra törekedtek, hogy a fiatalok még sokoldalubb képet kapjanak a szovjetunió és hazánk, valamint a komszomol és a kisz tevékenységének újabb eredményeiről. folyt. köv./

14.05/szb

- 18 -

MIS
H20 Dm

bb 31. / szerdán indulnak... 1. folyt./ bh

ezért magyar részről például előadás hangzik el a kisz eszmei-politikai nevelőmunkájáról, hazánk bel- és külpolitikájáról, illetve a magyar-szovjet kapcsolatokról. a tábor szovjet vendégei egyebek közt a közelgő lenin-centenárius megünnepléséről számolnak be. tervezik, hogy kis tábori „parlamentet”, is összehívnak: három szekcióban - külön a tanulóifjúság, illetve a munkás - , valamint a falusi fiatalok - megvitatják a szervezeti élet időszerű kérdéseit, tanácskoznak a szabad idő hasznos eltöltéséről.

a sajtótájékoztatón szó esett az ifjúsági mozgalom legfiatalabbjairól, a kisdobosokról és az uttörőkről is. az elhangzottakból kitűnt, hogy nyári programjukra ők sem panaszkodhattak, hiszen a különböző táborokban több mint 150 ezren töltötték el néhány hetet. több száz kék- és vörösnnyakkendős pájtás utazott külföldre is, cseretáborozáson vettek részt a szovjetunióban, az ndk-ban, lengyelországban, románában, csehszlovákiában, bulgáriában, mongóliában, franciaországban, angliában, illetve finnországban. nyaralási, táborozási lehetőségeik egyébként a következő évektől számottevően bővülnek: augusztus 15-én a balaton menti zánkán ünnepélyesen elhelyezik a leendő zánkai központi uttörőváros alapkövét. az épülő beruházásra csaknem 300 millió forintot költenek. felépülte után itt 24, egyenként 120 személyes altábor fogadja majd a pájtásokat, s nyaranta hat turnusban mintegy 17 ezren üdülhetnek. a tábor 300 holdon fekszik, s fél kilométernyi saját partszakasszal rendelkezik. a tábor 1971-ben már részben lakható lesz, teljesen 1974-re ékészül el./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb -cz

1969. augusztus 12.

a mai bb 23. számú hírünket /kiegyszabozott vas megye fejlődése/ teljes egészében

v i s s z a v o n j u k

/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 2. számú hírünk: /megszűnik az év.../ 1. folyt. 2. bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

szabályozásáról. a k ö n y v e k nagyrésze a...
/mti/

--

14.10 bh

- 19 -

MIS
H20 Dm

bb 32. a bács megyei tanács vb. jóváhagyta kiskunfélegyháza távlati rendezési tervét

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 12.

a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén jóváhagyta kiskunfélegyháza járási jogú város általános rendezési tervét. a terv két időszakra, 1980-ig, majd 2000-ig szabja meg az egyes fejlesztési feladatokat.

a kiskunfélegyházi várost - hagyományos települési jellegét figyelembe véve - öt fő lakóközre osztva fejlesztik tovább modern középvárossá. a számítások szerint 1970-ben 35.000, 1980-ban 37.000, 2000-ben pedig már 41.600 lakosa lesz kiskunfélegyházának.

a belterületi lakásépítés ütemét az ezredfordulóig évi 261 új otthonban szabja meg a terv. meghatározza az egészségügyi, oktatási, kulturális és sport intézmények hálózatának bővítését is. a többi között új középiskola épül majd, a városközpontban művelődési kombinátot, 200 személyes diákotthont és új filmszínházat terveznek. a lakóközben parkokat alakítanak ki, sétányokkal, pihenőkkel és játszótérrel. a város kedvelt gyógyvízü strandfürdőjét az igényeknek megfelelően újabb meleg- és hidegvízű medencékkel bővítik.

a terv meghatározza az általános kommunális, vízműépítési, csatornázási és gázellátási, valamint közlekedésfejlesztési feladatokat is./mti/

--

bb 33. néhány napon belül javulnak a forgalmi viszonyok a baross téren - augusztus közepére elkészül a villamos körpálya, a hónap végén átadják a thököly ut átépített szakaszát

1 hbj/tm je bh -cz

1969. augusztus 12.

nehéz most átjutni villamossal, autóbuszal, vagy autóval a rákóczi utról a kerepesi utra és a thököly utra, vagy fordítva. 10-20 méterenként forgalmi dugó kényszerít megállásra. az utazóközönség természetesen bosszankodik és joggal kérdi, mikor javulnak meg végre a közlekedési viszonyok budapest egyik legforgalmasabb gócpontján, s az abba torkolló főutvonalon.

/folyt. köv./

- 20 -

14.25 bh

14⁴⁰ 14

bb 33. / néhány napon ... 1. folyt. / bh

- már csak néhány napi türelmet kérünk, - mondotta kontra imre, a baross téri építkező főmérnöke, - s aztán hétről-hétre javulás várható. a baross téren augusztus közepéig végleges helyére kerül a villamospálya, s a szerelvények, nyitott, súlylyasztott kerengő körül - körforgalomban közlekednek. ez azt jelenti, hogy az ideiglenes pályát végre felszedhetik, és így a rendkívül zsúfolt baross téren terület szabadul fel, a közúti járművek részére. a körforgalmi pályán menet a thököly ut felé valamennyi villamos a keleti pályaudvar homlokzata előtt halad el. a 19-es és a 60-as villamosok megállója ideiglenesen a keleti pályaudvar homlokzata előtt kialakított járdaszívet mellé kerül. a peronszigetről az utasok a kijelölt gyalogos átkelőhelyen érnék a keleti pályaudvar homlokzata felé, onnan haladhatnak a kerepesi ut, illetve a thököly ut felé. a 44-es, a 67-es és a 68-as megállója - ugyancsak ideiglenesen - a thököly uton, a ne-felejtis utcával szemben marad, jelenlegi helyén. később a megálló „vándorol”, aszerint, ahogyan ezt az építkezés megköveteli. ugyanez a keleti pályaudvar indulási oldala - a posta- és a thököly ut által határolt térséget ugyancsak átrendezik.

augusztus végére befejezik a thököly ut baross téri szakaszának átépítését, ami azt jelenti, hogy zugsóból a belső városnegyed felé a járművek ismét régi utvonalon haladhatnak. ez azért is jelentős, mert így ezek a járművek nem keresztezik a villamospályát, mint most két ízben is, tehát két forgalmi dugó megszűnik.

a felüljáró hídból még egy ív hiányzik, a baross tér - mezőimre ut torkolatában. az építők azt tervezik, hogy a beemelésekhez szükséges állványzat augusztus 25-ig elkészül. azt követően 1-2 napon belül óriás autódaruk helyükre emelik az ív három elemét, úgy hogy augusztus végére már a felüljáró teljes hosszában áthidalja a teret. sajnos az állványzatok még mindig nem tűnnek el, azokra szükség lesz a hídlemek összehegesztésénél, a felüljáró beszüntetésénél és egyéb munkálatoknál. viszont a vasbetonpálya kialakításához szükséges zsálaszövet - a rottenbiller utcából kiindulva - augusztus végén már ácsolják./mti/

--

14.35 bh

- 21 -

14⁴⁵ 14

bb 34. „luxus lakosztály,, a tyukoknak

vid/kz/um bs

1969. augusztus 12.

korszerű mezőgazdasági technológiai berendezés sorozatgyártására kötött együttműködési szerződést a baromfiipari országos vállalat és a tatabányai delta ktsz. a tatabányai szövetkezet az országban elsőként tervezett és gyártott emeletes rendszerű tyukketrecek. az új ketrecefajtával - szakneven tyukbattériákkal - környén építettek fel egy mintatelepet, ahol kipróbálták, hogy az új körülmények között miként fejlődnek a szárnyasok, nő-e tojáshozamuk. a szakembereket is meglepte, hogy a battériákban tartott, már kiöregedett tyukok rövid idő alatt kitollasodtak, jó tojókká váltak és sulyban is gyorsan gyarapodtak. a korszerű állattartásnak megfelelően ezeket a ketreceket minden, „kényelmi,, berendezéssel felszerelték. gépesítették a trágyakiherdást, az etetést, itatást automatikus szerkezet látja el, a kedvező hőmérsékletet ventilátorokkal biztosítják. a battériákban keveset mozognak az állatok, jobban értékesítik a takarmányt, s így tojókéességük is alaposan megnő.

a kitűnő eredményekre felfigyelt a baromfiipari országos vállalat is, s úgy döntött, hogy anyagilag hozzájárul a tojóketrecek nagyszorozat gyártásához. ennek fejében a delta szövetkezet vállalta, hogy elsősorban azokat a gazdaságokat látja el a korszerű berendezésekkel, amelyek az országos vállalattal szerződéses viszonyban állnak. az együttműködés eredményeként az idén 200.000, a jövő évben pedig már 600.000 férőhelyes battériás nevelőket gyártanak. /mti/

--

bb 35. nyárfatermesztési bemutató - az ország legnagyobb papírfaültetvénye a duna-tisza közén

vid/kz/um bs

1969. augusztus 12.

kedden a bács-kiskun megyei erdészeti felügyelőség rendezésében bemutatót és nyárfatermesztési tanácskozást tartottak kiskunfélegyházán. az érdekelt homoki „nyárfás,, gazdaságok szakemberei a cellulóznár termesztésének eddigi tapasztalatait, valamint a további telepítéseknek leginkább alkalmazható módszereket vitatták meg. a témáról dr. gál jános, a soproni erdészeti és faipari egyetem rektora tartott előadást. /folyt.köv./

- 22 -

15.55/um

15.58/um

16.01

ZM

bb 35. /nyárfatermesztési....folyt./um

az elmúlt négy évben a duna-tisza közén telepítették a legtöbb nyárfát, s jelenleg is - elsősorban a kiskunfélegyházi homokvidéken több mint 4.500 hold ültetvény kialakításán dolgoznak. az új nyárfások nagy része, 3200 hold, az állami és a termelőszövetkezeti gazdaságok tulajdonában van.

a következő években is folytatják a nyárfatelepítést a szántóföldi hasznosításra alkalmatlan földeken. a tervek szerint 1975-ig újabb 6000 holdat ültetnek be nyárfával ezen a vidéken. az eddigi tapasztalatok szerint, a különböző nyárfajták közül az olasznyár fejlődik leggyorsabban, de az óriásnyár is szépen diszlik a homokon.

a tanácskozás résztvevői bejárták a kiskunfélegyházi környéki termelőszövetkezetek szépen gondozott nyárfaültetvényeit. /mti/

--

bb 36. találkozás 55 év után

vid/kz/um bé

1969. augusztus 12.

két, baktalórántházi járásban élő testvér: hudák mihály és kovács imréné kelt utra kedden, hogy 55 év után viszontlássák szovjetunióban élő testvérüket, hudák józsefet, mostani nevén vincze ignácot. hudák józsef 1914-ben vonult be katonának, s mint hadifogoly a szovjetunióba került. részt vett az intervenciók elleni harcokban, s később orenburgba telepedett le, családot alapított. 42 év után hudák józsef ez év januárjában küldött levelében testvérel felkutatását kérte, s azt, hogy látogassák meg, mert ő idős korára és betegsége miatt már nem vállalkozhat ilyen nagy utra. levele 7 magyarországon hagyott testvére közül még kettőt talált életben, s azok - előzetes levélváltások után - kedden a távoli orenburgba utaztak. /mti/

--

- 23 -

16.03/um

16.06/um

16.07

ZM

bb 37. a kereskedelem helyzete a komárom megyei tanács vb ülésén
vi/kz/u m cz

1969. augusztus 12.

a kereskedelem új árubeszerzési formáiról tanácskozott keddi ülésén a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága. az új lehetőségeket jól élik a vállalatok - állapították meg - és az elmúlt másfél év alatt a megye áruforgalma mintegy 20 százalékkal növekedett. elsősorban a megyén belüli áruk felkutatására fordítottak nagy gondot: az idén a tavalyinál 115 millió forint értékűvel több árut szereztek be, a helyi szövetkezetektől, tanácsi vállalatoktól. a választások bővítésére más megyéket ellátó nagykereskedelmi vállalatokat is felkeresnek. újszerű kapcsolatot alakítottak ki egymással a megyén belüli kereskedelmi vállalatok. több olyan szakboltot nyitottak, amelyeket a kis-és nagykereskedelmi vállalatok közösen látnak el áruval: ezeknek köszönhető hogy lényegesen csökkent a hiánycikkek száma.

az ipar és a kiskereskedelem között még nem alakult ki megfelelő együttműködés, ezt még sok kötöttség hátráltatja. az ülésen elmarasztalták több kereskedelmi szövetet, mert hálózatfejlesztésüket az árukészletek rovására valósították meg. emiatt nemcsak a megyei kiskereskedelemben, de valamennyi nagykereskedelmi vállalatnál az utóbbi hónapokban egyes cikkekben mind mennyiségben, mind minőségben hiány mutatkozott. a vb ülés megállapította azt is, hogy a szabad árforma sem szabályozza kellőképpen a kereslet és a kínálat arányát. egyes cikkekből még magasabb ár sem teremtett árubőséget. /mti/

--

bb 39. befejeződött az ózdi durvahengermű nagyjavítása

vi/kz/mné/um cz

1969. augusztus 12.

befejeződött az ózdi kohászati üzemek durva hengerművének mintegy 40 millió forintos költséggel végrehajtott nagyjavítása. a három hétig tartó munkában több mint ezren vettek részt. a berendezések alapos revízióján, s a hibás alkatrészek szokásos cseréjén túlmenően számottevő korszerűsítést is végrehajtottak. a bugasorozaton például az eddiginél lényegesen nagyobb teljesítményű, új hajtóművet építettek be, bővítették az anyagszállító görgősort és két új daraboló ollót is felszereltek. a korszerűsítés révén több mint 10 százalékkal növekszik majd a termelés. megoldották az anyagmozgatás gépesítését, s ezzel egyrészt könnyítették a munkát, másrészt az eddigihez képest 20 fővel csökkenthetik az ott dolgozók létszámát. /mti/

--
- 24 -

16.25/um

16.29. helyi

1645

ZM

bb 38. elkészült a magyar mezőgazdasági szakirodalom bibliográfiája
i tz/gk/um ie cz

1969. augusztus 12.

harmincöt év áldozatkész munkájára tett most pontot a mezőgazdasági múzeum a magyar mezőgazdasági bibliográfia - a "bibliographia litterarum hungariae oeconomicarum ruralium", - befejező, VIII. kötetének megjelentetésével.

a sorozat szerkesztői az ország köz-és magánkönyvtáraiban sok ezer művet átnézve keresték meg a korábbi idők polihisztor tudósainak történelmi vagy egyéb írásaiban is az elmúlt századok mezőgazdaságára vonatkozó adatokat. az első kötet a magyarországon, vagy a magyar szerzők tollából 1505- és 1805 között megjelent mezőgazdasági szempontból is érdekes művek jegyzékét tartalmazza. az eredeti tervek szerint az egész bibliográfia csak ezt a háromszáz évet ölelte volna fel, a gyűjtemény jelentőségére való tekintettel azonban a múzeum munkatársai tovább folytatták a munkát.

a nyolc kötetben felsorolt 40 ezernél több cím rendkívül hasznos segítséget nyújt a magyar agrártörténeti kutatásokhoz. a sorozat ugyanis az állattenyésztési, növénytermesztési, kertészeti, halászati vadászati, erdészeti vizsgálódási és borászati jellegű munkák jegyzékén kívül felsorolja a mezőgazdasági iparokkal, az agrártermények forgalmával foglalkozó sőt az agrártársadalmat érintő jogi, statisztikai, agrárpolitikai és agrártörténeti témájú munkákat is.

a négy és fél évszázad magyar mezőgazdasági szakirodalmát felsoroló nyolc kötetben a részletes tartalomjegyzékek a magyaron kívül angol, francia, német és orosz nyelven is megtalálhatók. /mti/

--

bb 42. mezőgazdasági gépjavítási tanácskozás egerben

vid/kz/mné/um cz

1969. augusztus 12.

négy megye - szolnok, borsod, nógrád, és heves - mezőgazdasági gépesítéssel foglalkozó szakemberei tanácskoztak kedden egerben. a tanácskozás több mint 200 résztvevője állást foglalt amellett, hogy törekedni kell az egyes mezőgazdasági kulturák gépesítettségi színvonala közötti különbségek kiegyenlítésére, s jobb kapcsolatok kialakítását sürgették a mezőgazdasági gépjavító vállalatok és a mezőgazdasági gépgyárak között. a megbeszélésen résztvevő szakemberek megtekintették - az északmagyarországi gépjavító vállalatok, állami és szövetkezeti gazdaságok közös termékkiállítását az egri gépjavító vállalat területén. /mti/

--
- 25 -

16.38/um

16.41. helyi

1645

ZM

bb. 43. a rendőrség felhívása

1 pr/mm/zs/11 bs

1969. augusztus 12.

az augusztus 9-ről 10-re virradó éjszaka, 21 és 0.2 óra között, berettyóújfalui határában, a 42-es főútvonalon egy szürke ifa w50-es típusú tehergépkocsi hátsó részére gázolta pozsár pál berettyóújfalusi lakost, majd áldozatát cserbenhagyva továbbhajtott. a gépkocsi baloldali első irányelző lámpájának műanyagburája összetörve a helyszínen maradt. a hajdu Bihar megyei rendőrfőkapitányság kéri mindazokat, akik a balesetről bárminemű felvilágosítással tudnak szolgálni - jelentkezzenek a legközelebbi rendőrszobában, rendőrszobánál./mti/

--

bb. 44. halálos közlekedési baleset

1 pr/mm/zs/11 bs

1969. augusztus 12.

kedden a kora reggeli órákban győrtt balogh sándor 37 éves péri gépkocsivezető tehergépkocsijával összeütközött egy motorke-rékpárral, amelyet horváth andrás 45 éves győrasszonyfai építész-technikus vezetett. a baleset következtében horváth andrás a helyszínen meghalt. a rendőrségi vizsátat megállapította, hogy a karam-bolt balogh sándor gyorsajtása és szabálytalan kanyarodása okozta. őrizetbe vették./mti/

--

bb. 49. halál a sineken

1 pr/hn6/zs/11 bs

1969. augusztus 12.

körütekintés nélkül lépetta sinekre korsinek aurice, 59 éves román állampolgár, s a 16. kerületben a szabadság út és a jókai utca kereszteződésében egy hév-szerelvény halálra gázolta./mti/

--

- 26 -

16.55/11

1722/11

1750

ZM

bb 40. 1800 koncert egy évadban - világhírű muzsikások a zenei hetek koncertjein - sajtótájékoztató a zeneművészek házában

1 ol/mm/um zs cz

1969. augusztus 12.

az 1969-70-es évad zenei programjáról, valamint a budapesti zenei hetek művészeti eseményeiről kedden a zeneművészek házában tájékoztatta a sajtó munkatársait lakatos éva, az országos filharmónia igazgatója. elmondotta többek között, hogy az új szezonban 1800 koncertet rendeznek országosan, s csupán a fővárosban több mint tízezer bérletet hoznak forgalomba. a programból kiemelkedik az idei évadban immár 11. alkalommal sorra kerülő budapesti zenei hetek eseménysorozata. a csaknem 30 koncert művészi rangját, színvonalát a hazai előadógárda mellett számos világhírű külföldi és együttes fellépése reprezentálja. egyebek között műsort ad budapesten a krakkói filharmónia ének és zenekara, az i musici di róma kamaraegyüttes, a drezdai állami szimfonikus zenekar, a bécsi filharmónikusok zenekara. fellép az ünnepi koncerteken henryk szeryng, a nagynevű lengyel származású hegedűművész, gerard souza, a kiváló francia opera-és dalénekes, bemutatkozik andré watts amerikai zongoraművész és ismét fellép hazánkban kjell baekkelund, a világhírű zongoraművész. a hazai együtteseket olyan kiváló vendégkarmesterek vezénylik, mint például claudio abbado, a kitűnő fiatal olasz, lovro von maticic, a világhírű jugoszláv, és lamberto gardelli, a kiváló olasz dirigens.

az országos filharmónia vezetői arra törekszenek, hogy a zenei hetek befejeztével se csökkenjen a hangversenyek művész színvonala. egyebek között érdekesnek ígérkezik a téli bérlet ,,c-sorozata,, amelynek nyolc előadásából ötöt ferencsik jános dirigál. budapestre várják korunk egyik legnagyobb zongoraművészt, emil gilels-t, s ezenkívül természetesen az idén is mind zenekari, mind pedig szólókoncerten fellép fischer annie is. a téli bérlettel egyidejűleg bocsátják ki a mester bérletet, amelynek előadásain fellép henryk szeryng és gerard souza, továbbá a hazai gárdából a tátrai vonósnégyes, s önálló estet ad lukács pál, brácsaművész is.

ismét megrendezik a szombat esti hangversenyek népszerű bérleti sorozatát, s még ebben az évben kibocsátják az egyetemi bérletet is. ezenkívül zongorabérletet válthatnak az érdeklődők a zongorairodalom remekelből összeállított műsorokra. a zeneakadémia kistermébe szólnak ,,magyar kamarazene,, és a ,,mikrokozmosz,, bartók,, nevű bérletek.

/folyt.köv./
17.20/um

- 27 -

1730/11

1750

ZM

bb 40. / 1800 koncert....folyt./

tavasszal - hazánk felszabadulásának 25. évfordulójára - Üzemi hangversenysorozatot rendeznek április 1 és 16 között, erre szovjet vendégzenekart várnak. áprilisra budapestre látogat a bbc colin davis és pierre boulez vezetésével. a szovjet második felében sürítik a magyar és szovjet művek előadását. /mti/

--

bb 41. „gazdaságos importtal a fogyasztókért, - külföldi közszükségleti cikkek kiállítása és árusítása az őszi vásáron

1 sz/gk/um is sz

1969. augusztus 12.

a szeptember 5-én nyitó budapesti őszi vásár egyik legszorgosabb, legfrissebb kiállítója az Üzemi Konsumex és a hungarocoop: közös kiállításukra már megkezdtek a bemutatásra és eladásra szánt áruk szállítását, illetve elrendezését. az idén nemcsak a hazai közszükségleti cikkek seregszemléje lesz a vásár, hanem nagyobb szabású kiállítás is bemutatkozik a szocialista országokból importált közhasználati, közfogyasztási cikkek is.

hámosi péter, a kiállítás rendezője, a konsumex osztályvezetője az mti munkatársának elmondotta, hogy a „gazdaságos importtal a fogyasztókért” jelszóval megnyitandó bemutató célja kettős: egyrészt a vásárlóközönség tájékoztatása és körükben közvéleménykutatás folytatása, másrészt a nagykereskedelmi vállalatok figyelmének felhívása arra, hogy milyen választéket nyújt a 13 szocialista országból származó import. - egyes cikkszoportoknál, mint például a háztartási fémtömegcikk-nél és háztartási vagyjáruknál, óráknál, írószerknél igyekszünk valamennyi típust felsorakoztatni - mondotta - míg másokból csak a főbb cikkekkel nyújtunk áttekintést a választékból. így is több ezer terméket láthatnak majd az érdeklődők két pavilonban, és az azokat összekötő szabad térségben. bemutatunk többek között ruházati cikkeket, fehérneműket, bőrkabátokat, a műszaki áruk közül hűtőgépeket, mosógépeket, porszívókat, háztartási fémtömegcikkeket, gázkészüléket, szovjet rádiókat, lengyel, ndk-beli, csehszlovák játékokat, jugoszláviából importált építőanyagokat, továbbá szovjet tej- és halkonzerveket, bolgár gyümölcskonzerveket, sokféle italt, lengyel cukorkát, jugoszláv sört, és még hosszan sorolhatnánk a cikklisít. néhány garnitúrával utalni kívánunk az import-butorok választékára is. /folyt.köv./

- 28 -

17.25/11

17.25/11

18

211

bb 41. / „gazdaságos....folyt./um

- a két pavilont összekötő szabad térségben helyet kapnak hétvégi házak, és itt rendezzük be az előrusító részleget, ahol néhány import-ajándékot, főként ajándékcikkeket azonnal megvásárolhatnak a látogatók. az árusítandó cikkek között lesznek a külföldi licenc alapján gyártott lengyel kozmetikai szerek, ndk-beli uti ébresztőorák, bolgár konzervek, árusítjuk a csehszlovák, szovjet-és lengyel bizsukat, a román glicerín-szappant, a szovjet fagyaltot.

a két közszükségleti cikk-importőr, a konsumex és a hungarocoop együttes kiállításának megtekintésére és a magyar vásárlók körében megnyitvánuló érdeklődés, a várható kereslet tanulmányozására több külföldi partnerét hívta meg a budapesti őszi vásárra. az érdeklődést nem csupán a helyszíni árusításból mérhetik le, hanem a kiosztandó közvéleménykutató lapokból is. többek között olyan kérdésekre várnak választ, hogy az importcikk vásárlásánál milyen szempontot részesít előnyben, az árat, a minőséget, a divatot stb. : elégedett-e a választékkal; megfelelőnek tartja-e lakókörzetének import cikk ellátását, vagy a keresett árut jobban be tudja-e szerezni a közeli nagyvárosokban, illetve budapestben. az utóbbiról azért érdeklődünk, mert a szocialista országokból várható import növelésének nem lévén akadálya el szeretnénk érni, hogy ezek a cikkek az országban mindenütt kaphatók legyenek. /mti/

--

bb 47. Üzemi kulturális napok dunakeszin

vid/gö/um kz bs

1969. augusztus 12.

a dunakeszi máv járműjavítóban kedden üzemi kulturális napok kezdődtek. a gazdag program első eseményeként a gyár művelődési házában kiállítás nyílt a tanácsköztársaság pest megyei eseményeinek dokumentumaiból. a kulturális napok keretében avatják fel az újjáépített könyvtárat. az ünnepségen a könyvtár látogatói találkozhatnak majd váci mihály költővel. a következő napokon a művelődési ház zenekara az üzemben ajándékműsort és hangversenyt, az énekkar pedig klubestet rendez. a filmklub estőnként nagy sikert aratott magyar, szovjet, lengyel, olasz és francia filmekből tart bemutatót. az eseménysorozat 19-én bállal fejeződik be. /mti/

--
- 29 -

17.30/um

17.30/um

18

214

bb. 45. több magyar exportcikk talált már gazdára a caracasi kiállításán

1 sz/tr/1e/1l bs

1969. augusztus 12.

Magyarország caracasi bemutatkozásáról, a Venezuelában megrendezett első önálló magyar kiállításáról újabb jelentés érkezett a Hungexpo-hoz. a kiállítás rendezői beszámolnak arról, hogy a vártnál nagyobb az érdeklődés, a kiállításnak két nap alatt 15 000 látogatója volt. az ottani szokásoknak megfelelően délelőtt a szakmai bemutatók zajlanak és csak a délutáni és a késő esti órákban keresi fel a kiállítást a nagyközönség. állandóan zsúfolt a vetítőterem és különösen nagy tetszést aratott a magyar rapszódia és a győzítő anyag című film. a venezuelai sajtó több elismerő cikkben méltatta a kiállítást, a televízió pedig vasárnap két alkalommal is műsorra tűzte a megnyitóról készült ötperces filmjét.

a kiállításán élénk üzleti érdeklődés tapasztalható és néhány tárgyalás már üzletkötéssel is zárult: gazdára találtak szerszámgépek, kerámiaáruak, oktatási eszközök. /mti/

bb. 46. új hatáskör - gondokkal

vid kz/1l bs

1969. augusztus 12.

a helyi tanácsok egyik új feladata a közlekedési szakirányítás: ennek helyzetét vizsgálta felül a többi között a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén. napirendre tűzését indokolta, hogy az elmúlt másfél évben elszaporodtak a szabálytalanságok, márpedig az engedély nélküli járda- és utépitések, közúti hidak szakszerűtlen tervezése, építése, az utellenőrzés - fenntartás elhanyagolása, vagy szakszerűtlensége súlyos károkat okozhat a megyének, a lakosságnak. a leggyakrabban előforduló hibák alapvető oka, hogy a helyi - városi, járási, községi tanácsok - az új hatáskör ellátásához nem rendelkeznek kellő számú és felkészült szakemberrel. a hibák gyors kijavítása, és a továbbiak megelőzése érdekében a végrehajtó bizottság úgy határozott, hogy a megfelelő szakember-gárda kialakításának nem lehet anyagi akadálya: a megyei illetve a városi és járási tanácsoknak elő kell teremniük az ehhez szükséges anyagi eszközöket. /mti/

--

- 30 -

17.35/um

17.39 Lel

1802

ZM

embargó 19.00 óráig!

bb. 51. a . koszigin a szovjetunió minisztertanácsának elnöke elutazott budapestről

gk/zs/1l bs

1969. augusztus 12.

alekszej koszigin, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke, aki fock jenőnek, a minisztertanács elnökének meghívására rövid ideig Magyarországon üdült, kedden hazautazott budapestről.

magyarországi tartózkodása során néhány napot a balatonon töltött, meglátogatta a herendi porcelángyárat, megtekintette budapest és veszprém nevezetességét.

az MSZMP központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány vezetőivel megbeszéléseket folytatott a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről és a két országot érintő időszerű nemzetközi kérdésekről. a véleménycsere átjártság és a testvéri egyetértés szellemében folyt le.

a szovjet miniszterelnök tiszteletére fock jenő, a minisztertanács elnöke ebédet adott, amelyen részt vettek: biszku béla és nyers rezső, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, a központi bizottság titkárai, fehér lajos, a politikai bizottság tagja, a minisztertanács elnökhelyettese és f. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

alekszej koszigint a ferihegyi repülőtéren fock jenő és biszku béla bucsúztatta. jelen volt f. tyitov, nagykövet. /mti/

--

- 31 -

17.40/1l

17.50 Lel

1802

ZM

bb 48. az ndk közlekedésügyi miniszterhelyettese szombathelyen

vidk/mné/um bs

1969. augusztus 12.

kedden szombathelyre látogatott herbert marktscheffel, a német demokratikus köztársaság közlekedésügyi miniszterhelyettese. szabó béla, a szombathelyi MÁV igazgatóság vezetője tájékoztatta a fél dunántúli vasúti közlekedését lebonyolító igazgatóság munkájáról, amely már 1961 óta tart fenn baráti kapcsolatokat az erfurti vasútigazgatósággal.

a vendég elismeréssel nyilatkozott az állomások rendezettségéről. különösen megértők voltak tetszését a kereszteződések-nél alkalmazott fénysorompók. mint mondotta, jobbnak találja őket a hazájában használt hasonló berendezéseknél. a miniszterhelyettes meghívta a szombathelyi MÁV igazgatóság képviselőit az ndk fennállásának 20. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségekre. /mti/

bb 50. családi dráma

vi/kz/um

1969. augusztus 12.

véres családi dráma színhelye volt a tolna megyei báta. balogh istván 57 éves szövetkezeti gazda több késszurással megölte feleségét, majd egy gerendára fölakasztotta magát és mire rátaláltak meghalt.

a családi dráma ügyében vizsgálat indult. /mti/

bb 52. időjárásjelentés

tr/um bs

1969. augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 12-én, kedden este:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet, szórványosan záporral, zivatarral, napközben megélnkülő délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 25-29 fok között. /mti/

- 32 -

19.23/um

1930 belv

1930

ZM

bb 53. a mazowsze-együttes budapesten

k ol/hné/um zs bs

1969. augusztus 12.

a világgjáró mazowsze lengyel állami népi együttes, kedden este budapestre érkezett. az együttest a ferihegyi repülőtéren mojnár jános, művelődésügyi miniszterhelyettes, a művelődésügyi minisztérium és a külügyminisztérium vezető munkatársai, valamint a budapesti lengyel nagykövetség képviselői fogadták. a vendégtársulat szombaton tartja bemutatkozó előadását a margitszigeti szabadtéri színpadon. /mti/

bb 54. baleset

tr/um bs

1969. augusztus 12.

kedden a szolnok és szajol közötti úton somogyi géza 42 éves gépkocsiveető dévaványai lakos tehergépkocsival elütötte az úton kerékpározó csöke sándor 12 éves tanuló, szolnoki lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás közben meghalt. a baleset oka: csöke sándor oldalról nekihajtott a mellette elhaladó tehergépkocsinak. a vizsgálat folyamatban van. /mti/

- v é g e -

- 33 -

21.20/um

kl

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. augusztus 13.



bb. 1. érdekes gazdaságpolitikai kötetek a kossuth kiadónál

1 tf/mm/zs/1l bs

1969. augusztus 13.

előtérben a gazdaságpolitikai témák - ez jellemzi a kossuth könyvkiadó legfrisebb és a közeljövőben várható természetét. külkereskedelmünk reform-gazdálkodásának elmúlt évi tapasztalatairól ad részletes elemzést czeitler sándor könyve, amelyben olyan témák kaptak helyet, mint a külkereskedelem központi és vállalati tervezésének kérdései, az önálló külkereskedelmi jog alakulása és kiszélesítésének lehetőségei, a külkereskedelmi a termelő vállalatok kapcsolatai. a vándorkereskedelemről a marketingig címmel jelent meg dr. forgács tiber munkája, a fogyasztók és a kereskedelem kapcsolatáról. a mű egyebek közt feltár olyan vonatkozásokat is, hogy miként befolyásolja a piaci helyzetet, illetőleg az árukeresletet a műszaki fejlődés, a hitel, a megnövekedett szabadidő, a divat. az 1969-es hitelpolitikai változásokat is bemutatja „a hitel gyakorlati szerepe a gazdaságireform első évében”, című elemző tanulmányában. dr. tallós györgy. a bankok adatai és tapasztalatai alapján elemzi a vállalati és szövetkezeti hitelek, készletek alakulását, nem kerüli meg a vállalati finanszírozás problematikus kérdéseit sem.

rövidesen megjelenteti a kiadó azt az interjú-kötetet, amelyben 25 időszerű gazdaságpolitikai kérdésre válaszolt nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja garam józsefnek, a „figyelő”, főszerkesztőjének.
/folyt.köv./

Zeei'